

BALESTRA VLAD

Manuale di istruzioni e di sicurezza



Leggete e rispettate tutti gli avvisi di sicurezza e le istruzioni di questo manuale.

Conservate le istruzioni per futura consultazione.

PER COLORO I QUALI SI ACCINGONO AL TIRO: VI SALUTIAMO!

Per trent'anni, il team di Ek Archery Research si è dedicato alla realizzazione di prodotti di arcieria di qualità. Con il maturare della nostra azienda, continuiamo a sfidarci nel raggiungere standard etici ancora superiori in un'ampia varietà di settori, inclusi come la nostra produzione impatti sull'ambiente, le pratiche commerciali corrette e coscienziose, il benessere dei nostri acquirenti finali. Ci piace anche porre l'accento sul nostro continuo supporto alle pratiche di caccia etiche e sulle aspettative che riponiamo nel fatto che i nostri prodotti non vengano utilizzati per colpire in modo improprio esseri umani, animali o proprietà.

Vi chiediamo, mentre utilizzate il nostro prodotto, che consideriate i privilegi e gli oneri del possesso di una balestra. È un dispositivo molto potente che richiede rispetto e consapevolezza. Un impiego improprio o una sottovalutazione della sua potenza possono inevitabilmente portare a conseguenze devastanti per voi, per altre persone o per la natura.

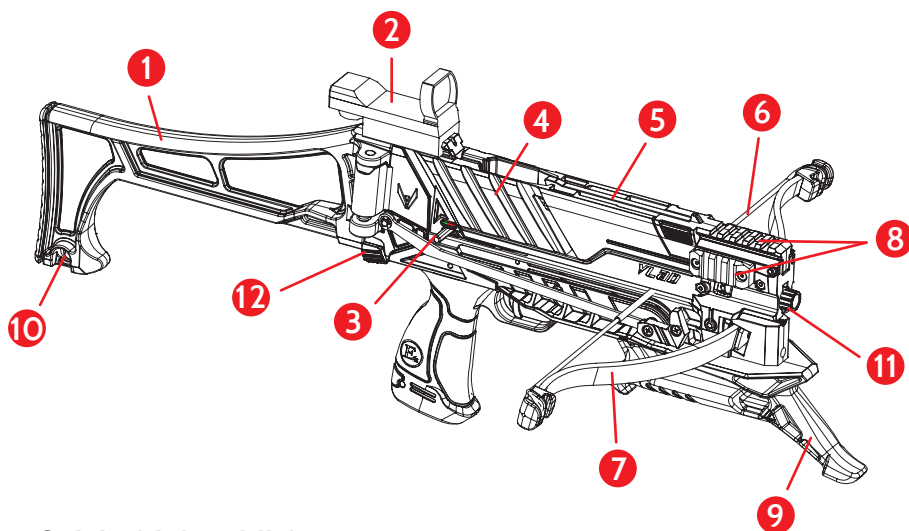
Da un grande potere deriva una grande responsabilità. Vi consegniamo questa balestra, con l'auspicio che venga utilizzata con responsabilità.

MANUALE DI ISTRUZIONI PER LA BALESTRA VLAD

Congratulazioni! Ora possedete una balestra pistola Vlad! Una balestra compatta e potente, dal maneggio rapido, per le vostre sessioni di tiro professionali!

- Il gruppo flettente è pre-tensionato ed è progettato per essere applicato o staccato dal corpo principale per il trasporto e la conservazione.
- Con solo una penna, una graffetta o la punta di un dardo come utensile, il gruppo flettente e il calcio possono essere applicati o disgiunti dal corpo principale. Con un minimo di pratica, sarete in grado di applicarli o sganciarli in meno di 10 secondi.
- La vostra balestra Vlad può tirare ottime rosate a 15 metri utilizzando il collimatore standard a punto rosso. I dardi forniti con la balestra hanno elevata energia e penetrazione all'impatto. **(Quindi dovete tirare a bersagli di materiali appropriati e a distanze di sicurezza, non sottovalutate la potenza dei dardi!).**
- È necessario impratichirsi in sicurezza e correttamente su come azionare il braccio di armamento e il meccanismo di sicurezza. **Imparate a come azionare correttamente la balestra Vlad prima di provare a tirare.** In caso contrario, potreste ferirvi e determinare una vita utile molto breve alla vostra balestra.

Nomenclatura parti



1. Calcio (ripiegabile)
2. Collimatore a punto rosso in alluminio
3. Gruppo **scatto** con **sicura** manuale
4. Caricatore amovibile da 8 dardi
5. Meccanismo integrato anti-scatto a vuoto
6. Corda
7. Flettente
8. Slitta Picatinny (per il montaggio di accessori opzionali)
9. Astina
10. Attacco per la cinghia
11. Tubo in plastica (per l'installazione opzionale di un laser)
12. Ritegno della leva

La confezione Deluxe include:

- 16 dardi in alluminio da 6,5"
- 2 flettenti (60 e 90 libbre)
- 1 collimatore a punto rosso in alluminio
- 1 caricatore rapido
- 1 incordatore
- 1 corda di ricambio
- 1 occhiali protettivi
- 1 tubetto di cera

LEGGETE QUESTO AVVISO PRIMA DI RIMUOVERE L'ETICHETTA DI AVVERTIMENTO SULLA CORDA. RIMUOVENDO L'ETICHETTA, AVETE LETTO E COMPRESO COME AZIONARE IN SICUREZZA LA BALESTRA VLAD.

NON LASCIATE CHE LE DIMENSIONI VI TRAGGANO IN INGANNO! LA BALESTRA VLAD È UN DISPOSITIVO POTENTE E PERICOLOSO, CHE PUÒ CAUSARE LESIONI A VOI O A TERZI SE LA SOTTOVALUTATE. SIETE STATI AVVISATI!

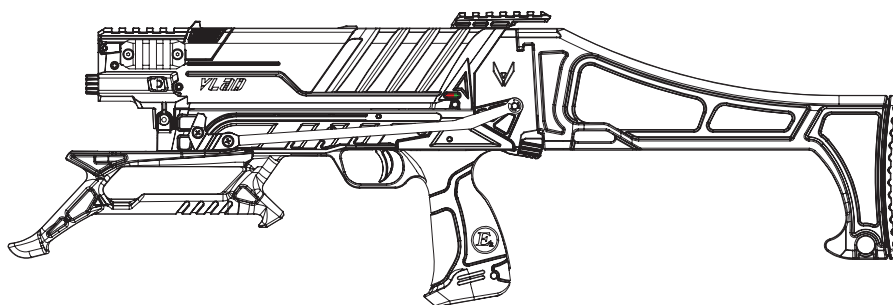
La vostra balestra pistola VLAD potrà ricompensarvi con un grande divertimento al tiro SE leggete accuratamente le istruzioni seguenti.

ULTERIORI AVVERTIMENTI CHE DOVETE LEGGERE:

- Ovviamente, non è un giocattolo e richiede supervisione di un adulto. Un utilizzo improprio può causare serie lesioni, la morte o cause giudiziarie. Usate il buon senso.
- È estremamente importante leggere e seguire queste istruzioni prima di cercare di utilizzare la balestra. Serie lesioni a voi o a terzi, danni alla balestra o prestazioni scadenti possono scaturire dal mancato rispetto delle istruzioni. La balestra deve essere utilizzata solo da coloro i quali sono debitamente formati sotto il profilo della sicurezza o sotto la supervisione di un istruttore qualificato.
- Questa è una balestra ad alta potenza, intesa per essere usata da maggiorenni.
- L'acquirente e l'utilizzatore devono obbedire a tutte le norme federali, statali e locali circa l'uso e il possesso di balestre.
- **ALIMENTATE CORRETTAMENTE LA VOSTRA BALESTRA!** Utilizzate dardi specificamente progettati per questa balestra. L'uso di altri dardi fa decadere la garanzia. **Dardi di impropria consistenza, taglia, peso o lunghezza possono danneggiare la balestra e causare lesioni personali.**

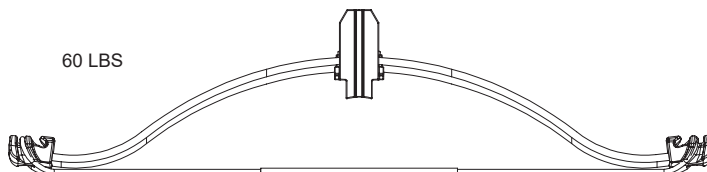
Parti della balestra:

Corpo principale

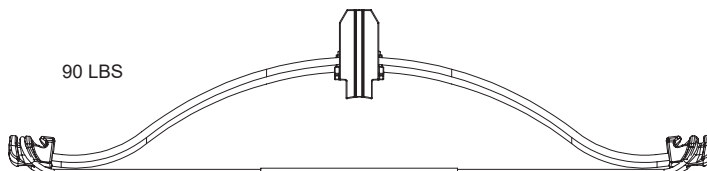


Flettenti pretensionati

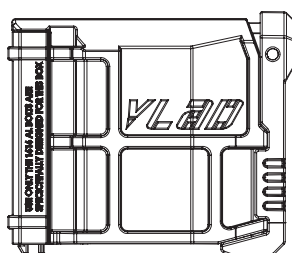
60 LBS



90 LBS



Caricatore rapido



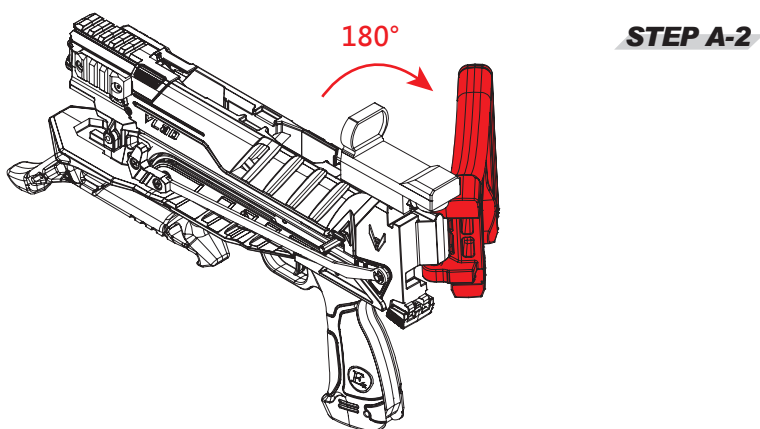
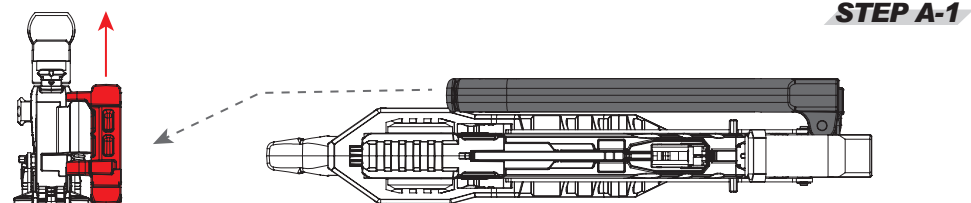
Guida di montaggio

A *Calcio ripiegabile*

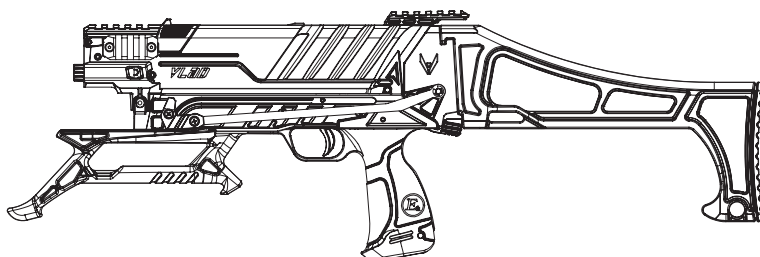
Step A-1: Tenete il calcio e sollevatelo.

Step A-2: Estendete il calcio verso il telaio della Vlad e si bloccherà in posizione.

ATTENZIONE: tenete le dita fuori dalla cerniera del calcio, per evitare lesioni.



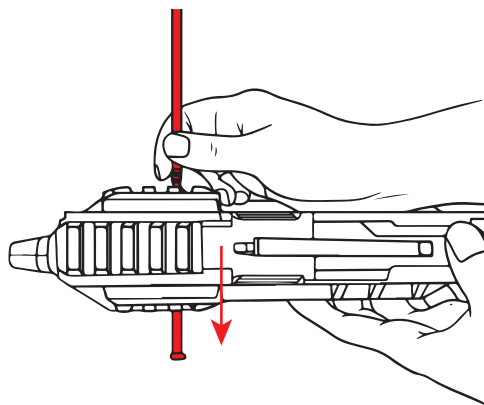
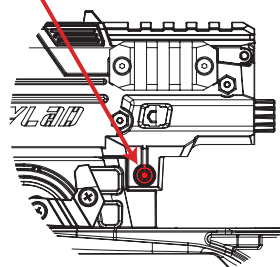
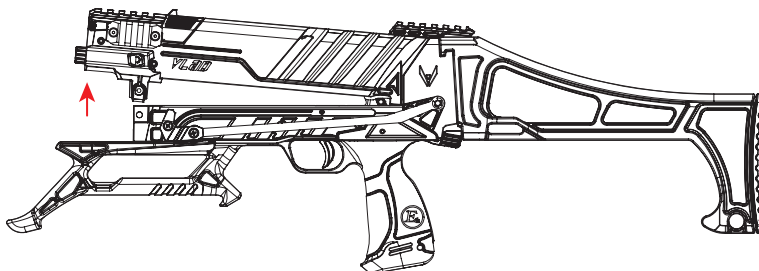
Assemblaggio completato



B**Gruppo flettente**

Step B-1~B-2: Localizzate il perno di sgancio rapido sul lato destro del corpo principale. Con una penna, una graffetta o la punta del dardo, spingete il perno fino a farlo fuoriuscire dal lato opposto. Afferratelo e sfilatelo fino all'arresto e sollevate il caricatore.

IMPORTANTE: i perni a sgancio rapido della Vlad non sono progettati per essere rimossi completamente dal telaio. Non spingete il perno con forza eccessiva, quando montate o smontate il gruppo flettente o il calcio. Se il perno a sgancio rapido si incastra o si sgancia, portate la balestra a un rivenditore certificato EK service center per la riparazione.

STEP B-1**Perno a sgancio rapido****STEP B-2**

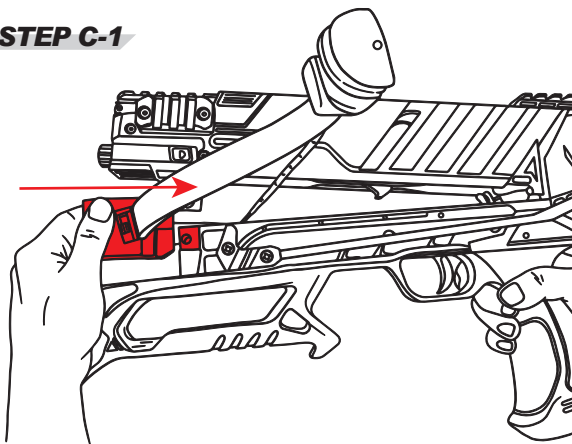
C

Step C-1: Inserite il flettente nella relativa sede.

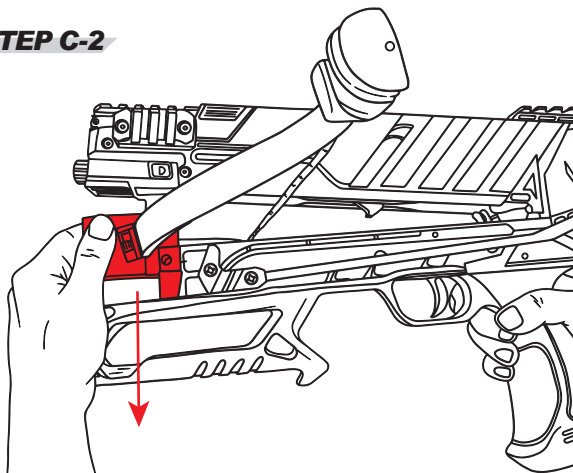
Step C-2: Spingetelo gentilmente ma con fermezza in posizione.

Step C-3: Abbassate il caricatore e verificate che sia completamente inserito nella carcassa.

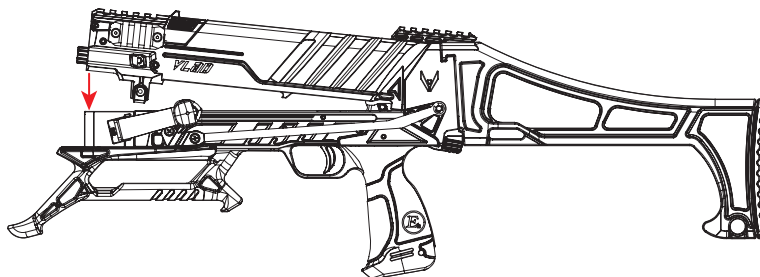
STEP C-1



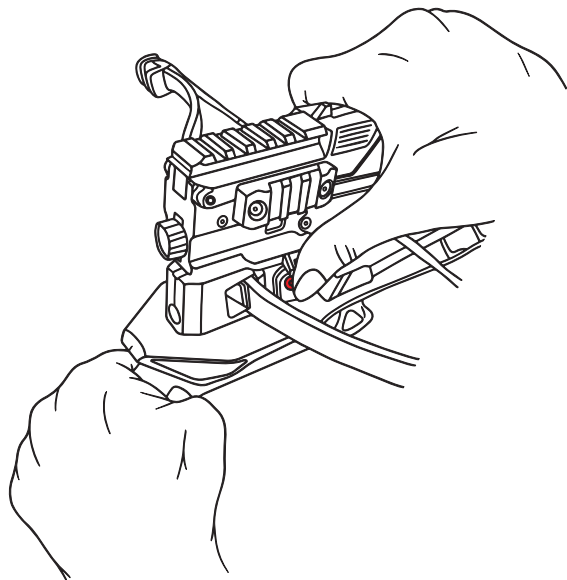
STEP C-2



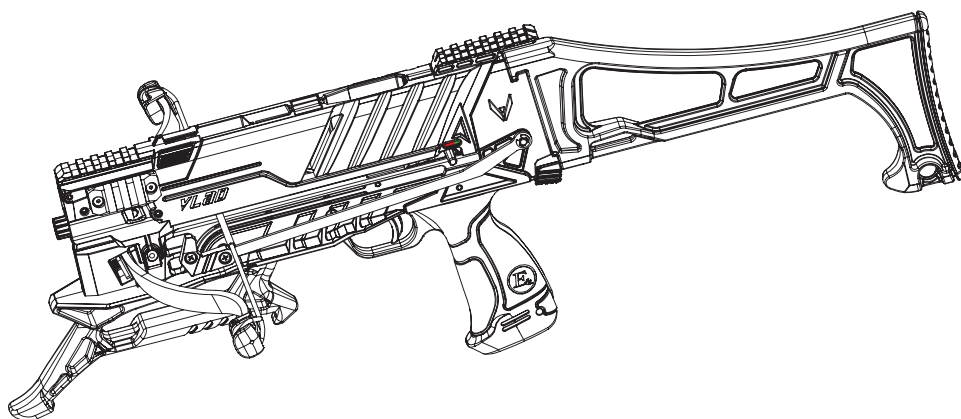
STEP C-3



- D** Fate scorrere il perno a sgancio rapido attraverso il gruppo flettente fintanto che non sentirete un click. Solo quando il perno è completamente inserito in posizione, il gruppo flettente è assicurato e pronto per essere armato. **(Se il perno non rientra agevolmente attraverso il gruppo flettente, allora è perché il gruppo flettente non è correttamente posizionato nella propria sede).**



- E** Montaggio completato.



Caricamento del caricatore e tiro

Il serbatoio della Vlad e il caricatore rapido possono contenere fino a 8 dardi.

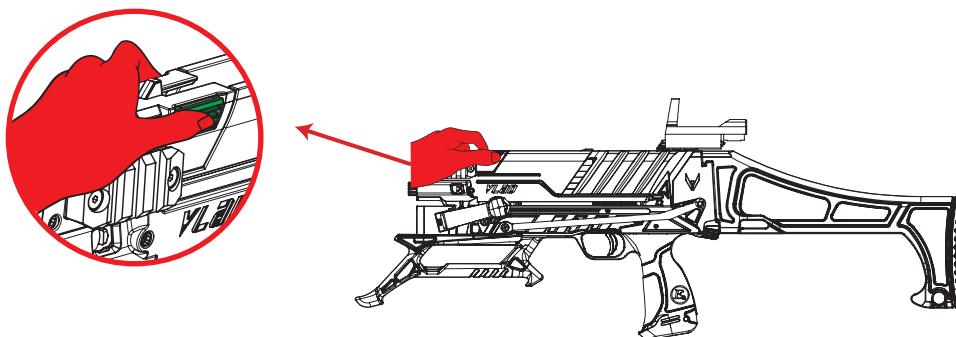
Il caricatore è stato progettato per l'uso solo con la balestra Vlad e per l'impiego esclusivo degli specifici dardi Vlad.

1

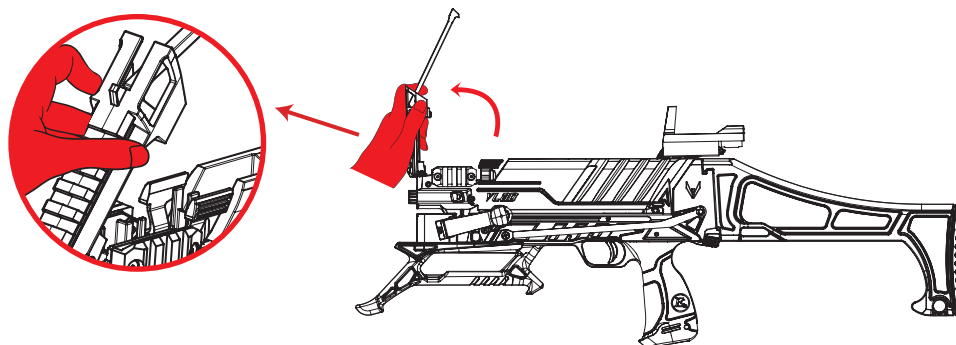
Caricamento dei dardi

Step 1-1~1-2: Aprire il coperchio superiore del serbatoio premendo entrambi i ritegni a molla. Sollevare il coperchio superiore in posizione di caricamento.

STEP 1-1

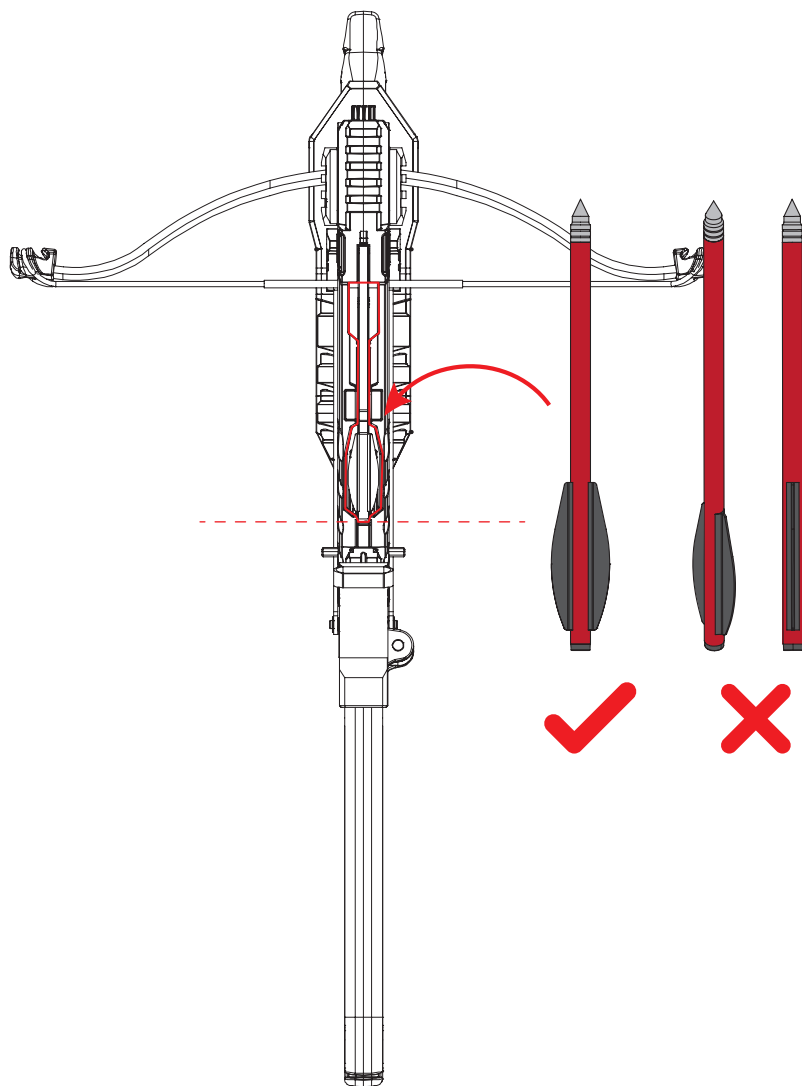


STEP 1-2



2 *Caricamento dei dardi*

Caricate solo un dardo alla volta nel serbatoio e assicuratevi che sia inserito parallelamente al suo alloggiamento, posizione orizzontale.

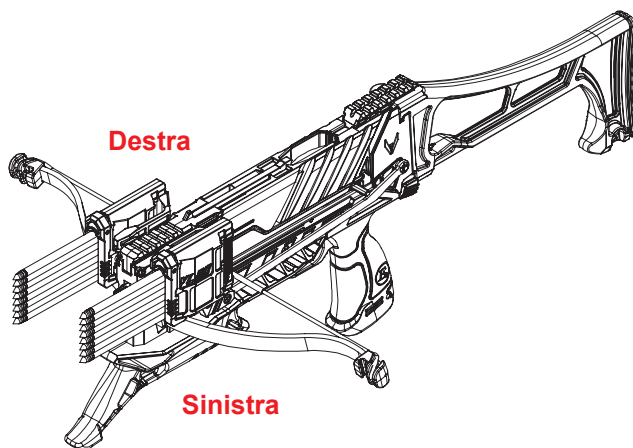


3

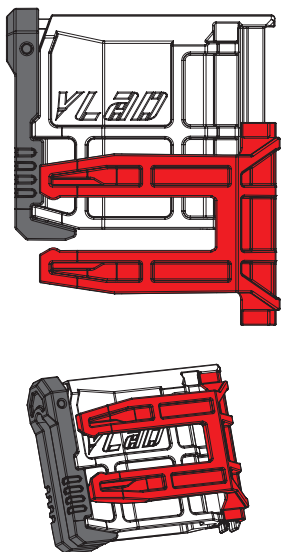
Clip di montaggio per la faretra di caricamento rapido

Il caricatore rapido Vlad è progettato per agganciarsi alle slitte Picatinny anteriori, di fronte al serbatoio. Le clip possono essere fissate su ciascuno dei due lati del caricatore rapido.

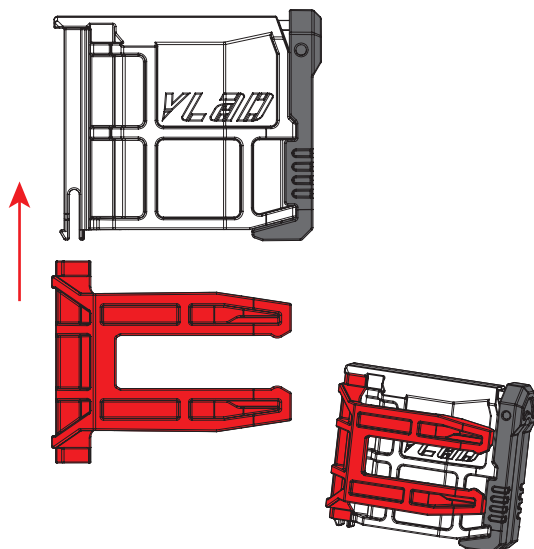
Nota: assicuratevi che le clip di montaggio siano saldamente agganciate in posizione, come nelle figure 3-1 e 3-2.



STEP 3-1 Montaggio sul lato destro



STEP 3-2 Montaggio sul lato sinistro



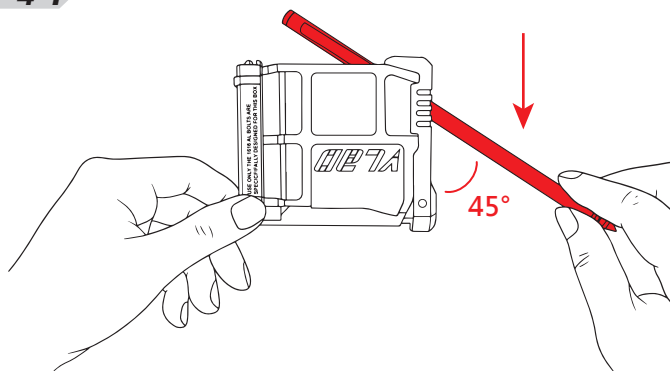
4

Inserimento dei dardi nel caricatore rapido

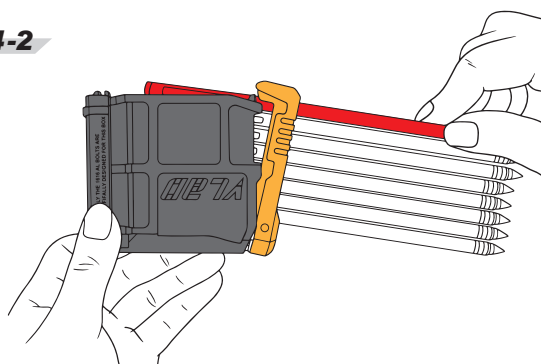
Step 4-1: Con il caricatore rapido in posizione rovesciata, inserite un dardo alla volta con un angolo di 45 gradi e tenendo gli alloggiamenti in orizzontale.

Step 4-2: Per caricare il dardo finale, spingete il dardo in avanti per aprire il ritegno del caricatore rapido e fate entrare l'ottavo dardo.

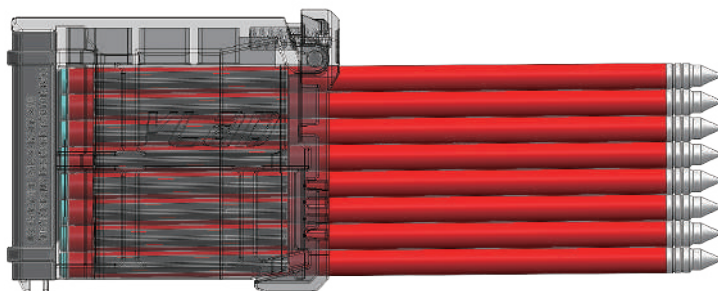
STEP 4-1



STEP 4-2



Caricatore rapido completamente rifornito.



5

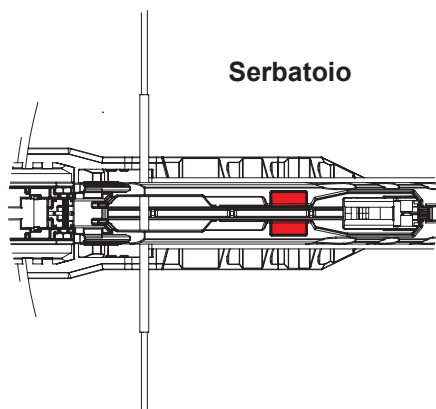
Per usare il caricatore rapido, per prima cosa aprite il coperchio del serbatoio.

Step 5-1: Trovate la tacca sulla sommità del serbatoio, sulla quale possa agganciarsi il lato inferiore del caricatore rapido.

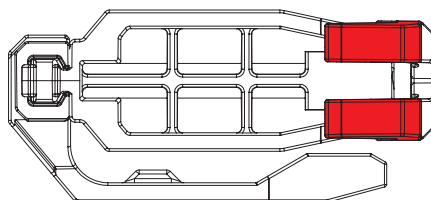
Step 5-2: Premete il ritegno del caricatore rapido nella tacca.

Facendo scorrere all'indietro il caricatore rapido, il ritegno si aprirà consentendo ai dardi di cadere nel serbatoio. Con un po' di pratica, la ricarica sarà veloce come un lampo!

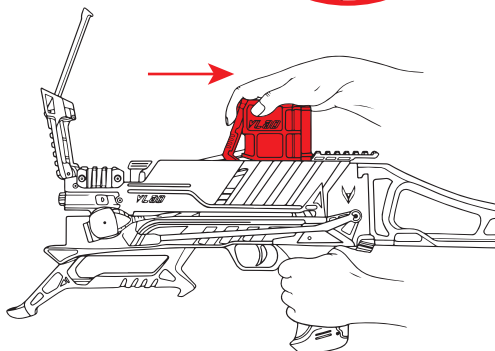
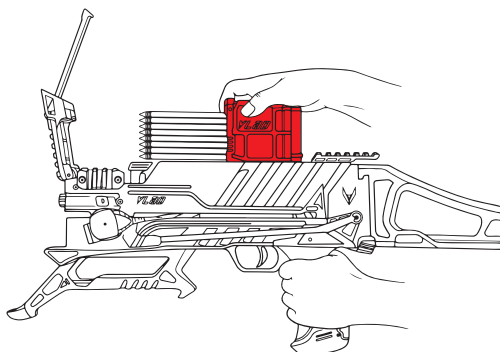
STEP 5-1



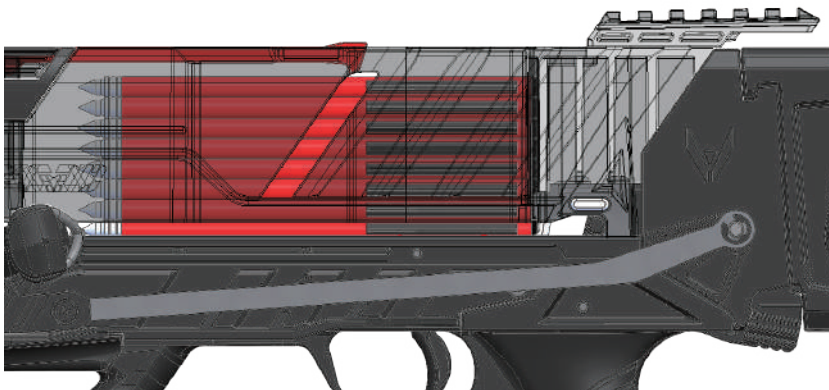
Fondo del caricatore rapido:
fermo del ritegno



STEP 5-2

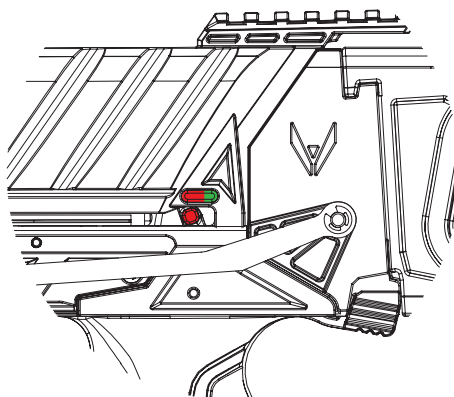


NOTA: assicuratevi di chiudere correttamente la sommità del caricatore dopo aver caricato i dardi.



6

La Vlad ha una sicura automatica che si attiva ogni volta che la balestra viene armata. Per sparare con la Vlad, tenete le dita lontane dal grilletto, quindi fate scorrere in avanti la sicura dalla posizione di sicurezza (**verde**) a quella di tiro (**rossa**). Non disinserite la sicura finché non siate pronti al tiro.



Guida sul funzionamento

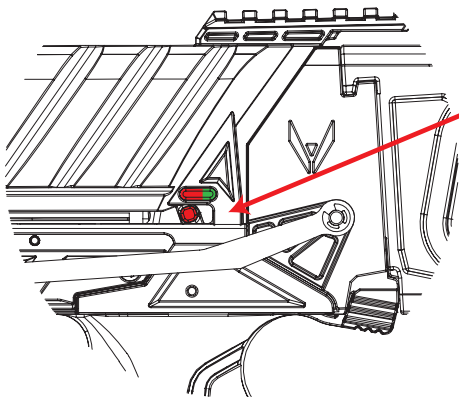
Prima di utilizzare la vostra balestra pistola Vlad, assicuratevi di aver cerato correttamente la corda. Per ridurre attrito e usura, applicate un po' di cera ogni 15 dardi.

NOTA IMPORTANTE:

1. Familiarizzate con il meccanismo di armamento prima di caricare gli 8 dardi nel serbatoio.
2. La balestra pistola Vlad può essere caricata solo con gli specifici dardi, progettati e prodotti da EK archery.
3. Mai cercare di modificare qualsiasi parte della balestra o di sovraccaricare il serbatoio. I danni causati da un caricamento improprio fanno immediatamente decadere la garanzia.
4. Ispezionate sempre i dardi alla ricerca di danni o usura anomala. Non usate dardi che hanno corpo, punta, impennaggi o cocca danneggiati.
5. Mai cercare di disarmare manualmente il sistema integrato anti-scatto a vuoto, caricare il serbatoio solo con dardi EK Vlad.



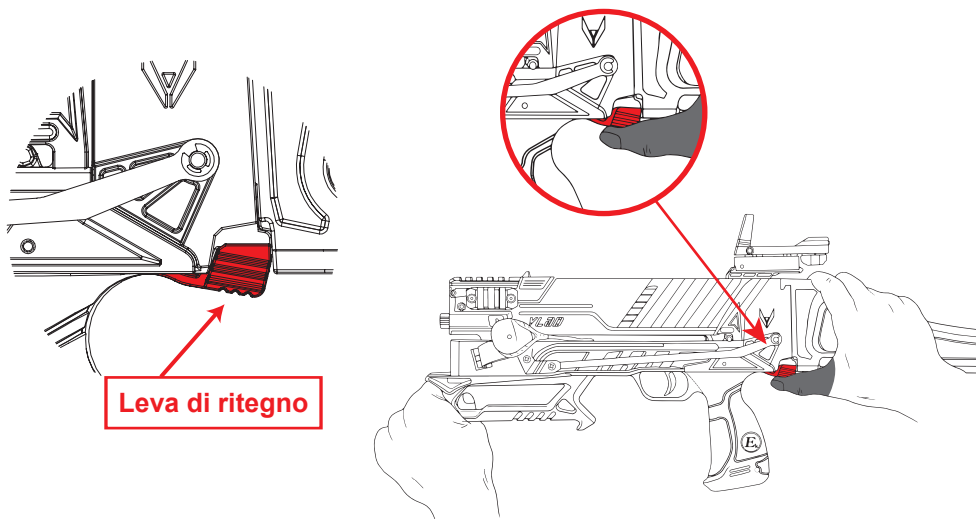
Ora siete pronti ad armare la vostra Vlad e iniziare il tiro. Disinserite la sicura prima di armare la balestra.



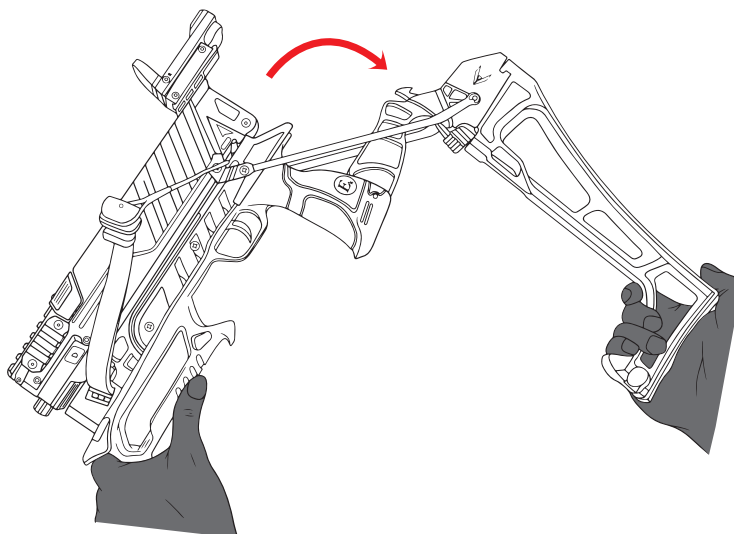
Sicura in posizione rossa (disinserita).

B

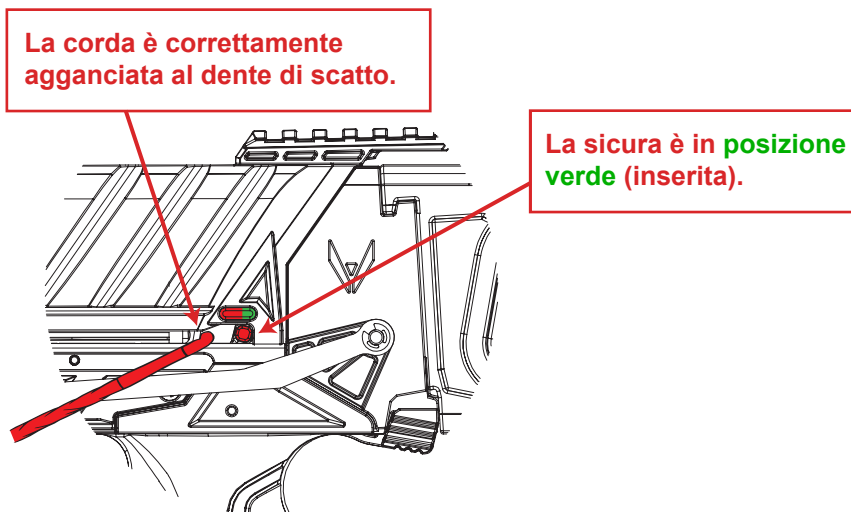
Impugnate l'astina e abbassate la leva di ritegno con il pollice.

**C**

Con un movimento fluido e netto, ruotate il calcio verso il basso, armando la Vlad. Deve udirsi un sonoro “click” che indica l’aggancio della corda.



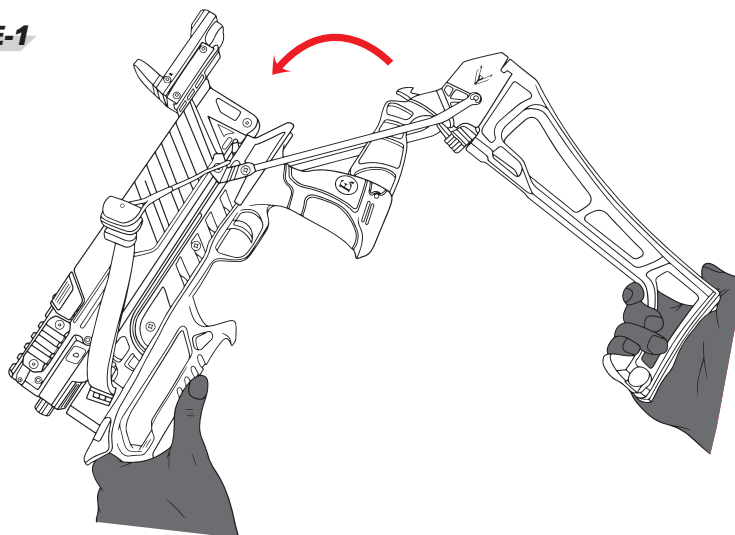
- D** Verificate che la corda sia correttamente agganciata al dente di scatto e che la sicura si sia automaticamente inserita (**posizione verde**).



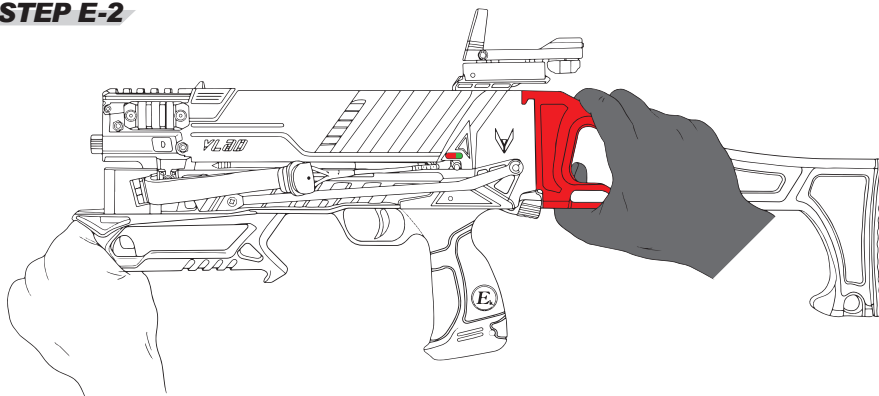
- E** Spingete in modo netto e allineato il calcio verso l'alto, per riagganciare il ritegno. Deve udirsi un sonoro “click” che indica che il ritegno si è agganciato.

(ATTENZIONE! Se il ritegno non si riaggancia, non cercate di tirare con la balestra.)

STEP E-1



STEP E-2



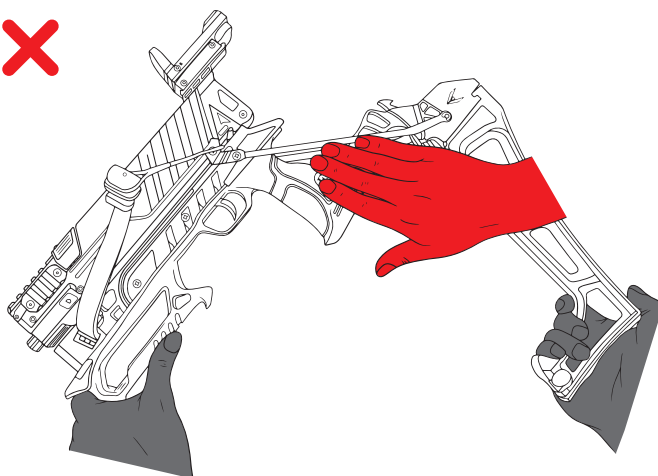
NOTA:

Mai far sì che le dita si trovino al di sopra della slitta di lancio o nel percorso della corda. Tenete le dita in posizione sicura ogni volta che armate, maneggiate o tirate con la balestra. Piazzare mani o dita o altre parti del corpo sul percorso della corda può causare serie lesioni.

ATTENZIONE:

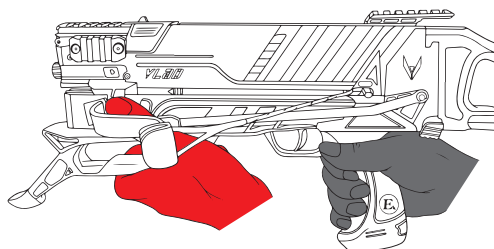
Per evitare lesioni a voi o a terzi, o danni alla balestra, occorre seguire le seguenti istruzioni in qualsiasi momento. Comprendete le seguenti immagini relative a operazioni scorrette con la balestra.

Posizionamento scorretto delle dita durante l'armamento:

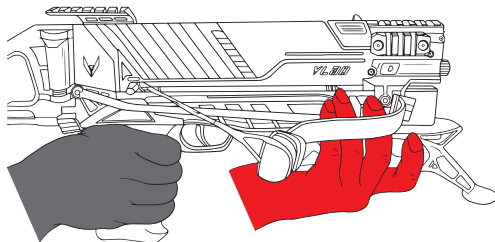


SCORRETTO

Posizionamento scorretto delle dita durante il tiro:

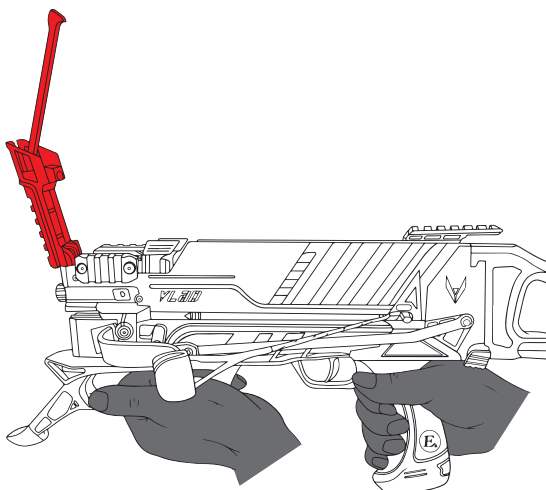


SCORRETTO



SCORRETTO

Mai cercare di armare la vostra balestra Vlad se non vi sono dardi o se il coperchio superiore del serbatoio non è ben chiuso.



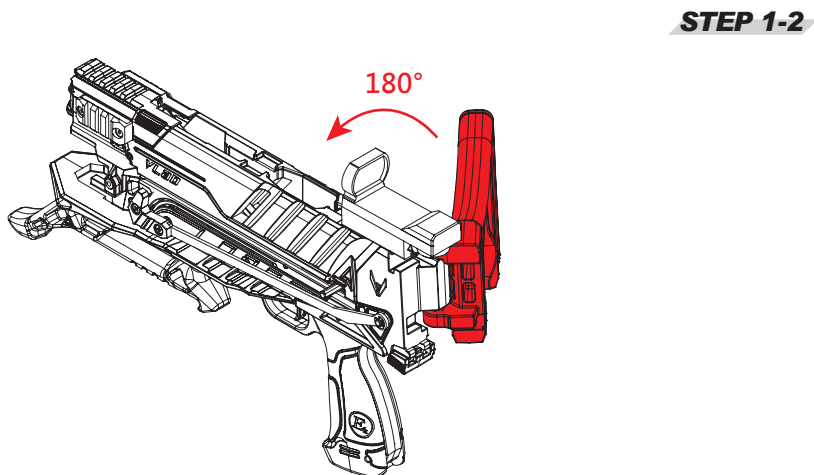
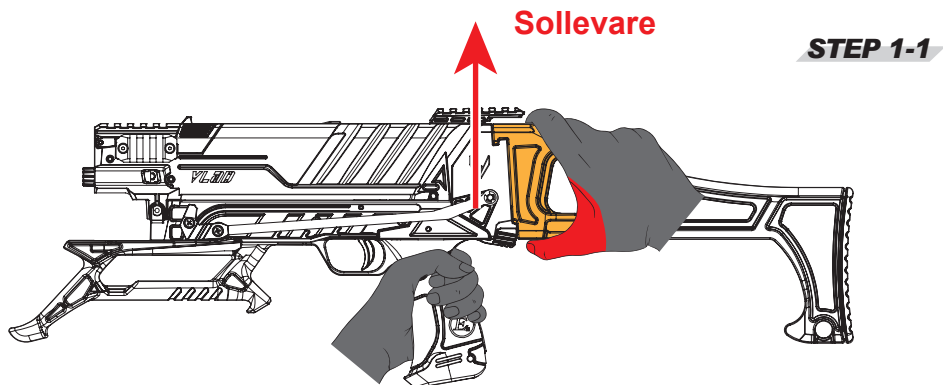
SCORRETTO

Mai far sì che le dita si trovino al di sopra della slitta di lancio o nel percorso della corda. Tenete le dita in posizione sicura ogni volta che armate, maneggiate o tirate con la balestra. Piazzare mani o dita o altre parti del corpo sul percorso della corda può causare serie lesioni.

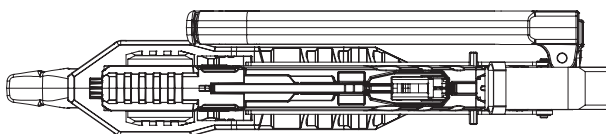
Ripiegare il calcio della balestra pistola Vlad

1

Tenere il calcio come in figura, vicino alla cerniera. Sollevare il calcio con il pollice, quindi ripiegarlo contro il telaio principale.



Ripiegamento completato.

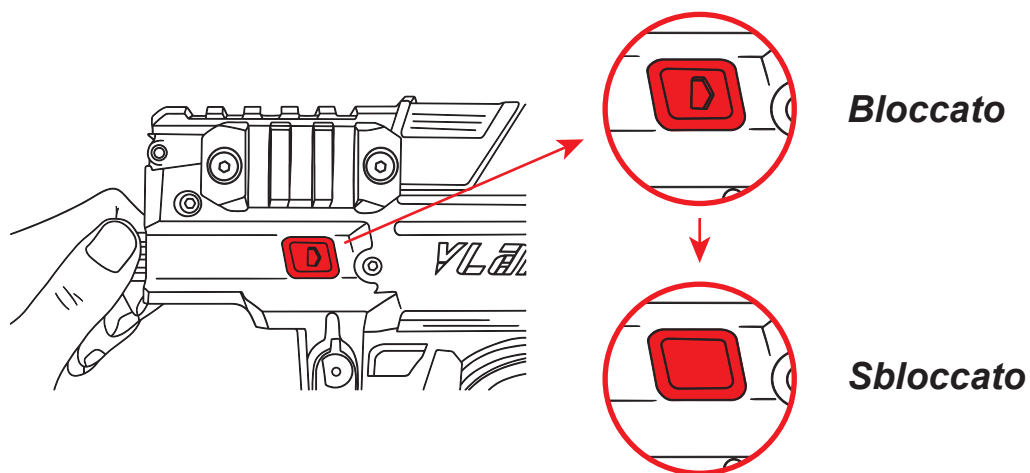
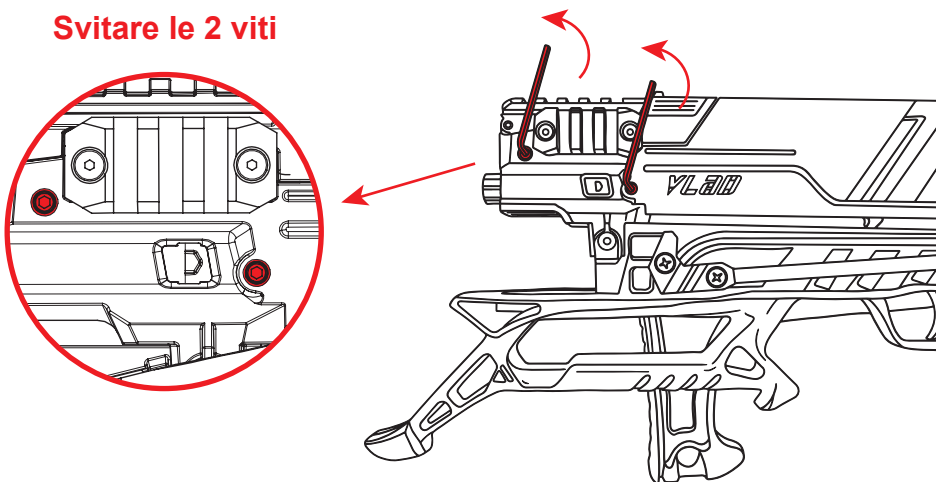


A *Opzionale: installazione del collimatore laser (per laser di diametro 15 mm e lunghezza 61 mm)*

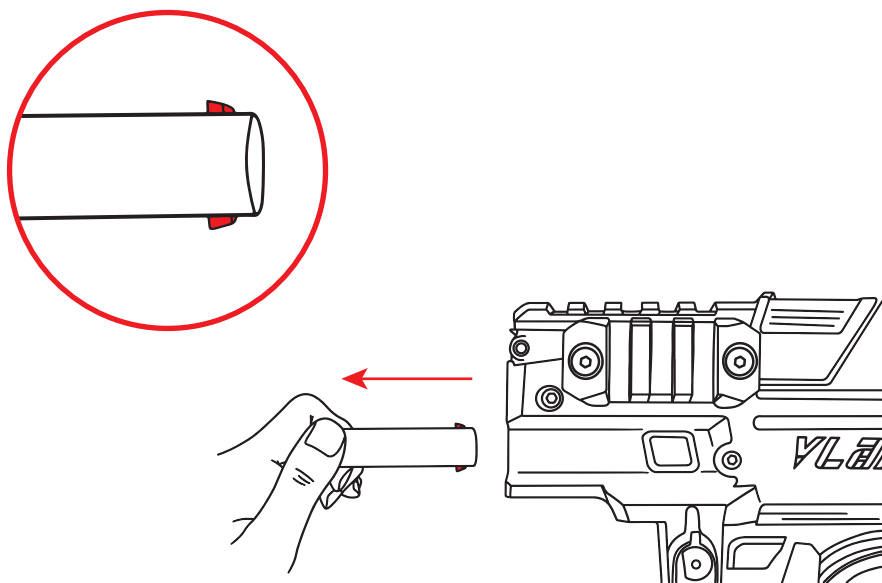
Per installare il collimatore laser, rimuovete il tubo in plastica allentando le due viti con la chiave esagonale in dotazione.

Svitare entrambe le viti sulla parte frontale con la chiave esagonale.

Svitare le 2 viti



- B** Ruotate i ganci verso l'alto, **in posizione verticale**, come indicato nella figura, quindi sfilate il tubo di plastica fuori.



Istruzioni di sicurezza

ETICHETTE DI AVVISO:

- Tenete sempre mani e dita completamente al di sotto della corda e della slitta di lancio. In caso contrario possono verificarsi serie lesioni. Leggete completamente le istruzioni prima di far funzionare la balestra.
- Un funzionamento improprio, incluso lo scatto a vuoto, può causare seri danni alla balestra, al tiratore o agli astanti. Ispezionate periodicamente la corda e il flettente alla ricerca di usura o danni.
- Per far funzionare questo prodotto in sicurezza, azionate sempre completamente la leva di armamento! Assicurate che la leva sia sempre solidamente agganciata all'impugnatura, prima del tiro.
- Usate solo i dardi da 6,5" EK Vlad, che sono specificamente progettati per questa balestra. L'uso di dardi non corretti può causare danni al meccanismo e al tiratore.
- È disponibile un collimatore laser come accessorio. Se il laser è installato, accertatevi di non guardare mai direttamente la luce emessa e mai puntare il collimatore verso gli occhi di qualcuno. Il laser può causare serie lesioni alla vista o cecità permanente. Fate attenzione quando puntate il laser verso superfici riflettenti, come specchi, finestre o superfici metalliche lucide.
- Ispezionate i dardi alla ricerca di danni o usura anomala. Non usate dardi che abbiano l'asta, la punta, la cocca o gli impennaggi danneggiati.
- Non cercate di armare la balestra senza il caricatore e non cercate di tirare con la balestra senza dardi.
- Accertatevi sempre che viti e perni siano ben serrati e al loro posto prima dell'uso.
- Mai far sì che le dita si trovino al di sopra della slitta di lancio e tenetele lontane dal percorso della corda, mentre tenete la mano sull'astina.
- **Mai scattare a vuoto** con la balestra. Lo scatto a vuoto la danneggia. **Lo scatto a vuoto fa decadere la garanzia**, può danneggiare i flettenti e causare lesioni personali.
- Ispezionate sempre l'equipaggiamento della balestra alla ricerca di usura, allentamenti, parti mancanti o danneggiate. Sostituite qualsiasi parte mancante o rotta che si sia vista o si sospetti non in perfetto stato.

- Puntate sempre la balestra in direzione sicura e tenetela lontana dalla portata dei bambini.
- Non rimuovete o disattivate i dispositivi o gli accessori di sicurezza della balestra, perché ciò la può rendere pericolosa per voi e per gli altri.
- Tenete sempre tutte le parti del corpo lontane dal percorso della corda durante l'uso.
- Accertatevi sempre che il dardo sia posizionato il più all'indietro possibile, per evitare il rischio di scatto a vuoto.
- Sostituite le corde se si evidenziano segni di usura o sfilacciature.
- Non trasportate né riponete la balestra armata o carica.
- Non cercate di usare la balestra sotto l'influenza di alcool o medicinali, che siano o meno soggetti a prescrizione.
- Usate sempre dardi idonei. Dardi di impropria consistenza o peso possono danneggiare il flettente, fanno decadere la garanzia e possono causare lesioni personali.
- Quando praticate il tiro, indossate protezioni per gli occhi e accertatevi che il campo di tiro sia collocato in un'area spaziosa, priva di fabbricati e che il bersaglio sia progettato per l'uso con la balestra.

Manutenzione e cura

1. Applicate la ceratura a corda e cavi senza parsimonia. Non eccedete nella porzione centrale della corda, perché questo potrebbe causare un accumulo di grasso nel meccanismo di scatto. Tenete la rotaia di lancio e la corda incerati, per ridurre la frizione. Verificate e sostituite corde o cavi che presentino sfilacciature.
2. Applicate periodicamente poche gocce di olio da macchine di alta qualità nel meccanismo di scatto, sulle pulegge e sugli assi.
3. Riponete sempre la balestra in un luogo fresco e asciutto. Non esponete la balestra a un eccessivo calore, come per esempio lasciarla nel bagagliaio della macchina in una giornata assolata o riponendola in prossimità degli scarichi di un forno.

4. Prima di ciascuna sessione di tiro, esaminate tutte le viti e i perni e, se necessario, serratele.
5. Accertatevi di far esaminare su base annuale la balestra da un rivenditore qualificato.
6. Non lasciate la balestra armata per prolungati periodi di tempo, o per tutta la notte.

Informazioni di garanzia

Secondo i termini e le condizioni indicati sotto, assicuriamo un periodo di 1 anno di garanzia all'acquirente originario, per la nostra balestra, contro i difetti nei materiali o nelle lavorazioni che possano influire negativamente sul funzionamento. In ogni caso, la corda, i cavi, i supporti dei cavi, i cuscinetti, la finitura estetica e in generale tutte le parti soggette a usura in condizioni d'uso normale sono da considerarsi componenti a consumo escluse dalla garanzia.

Questa garanzia limitata sarà nulla se si verificano le seguenti condizioni:

- Il danno è stato causato dallo scatto a vuoto o dall'uso di dardi sottopeso.
- Non sono state rispettate le istruzioni contenute nel manuale.
- La balestra o qualsiasi sua parte o accessorio è stata alterata dalle sue condizioni originali.
- La balestra non è stata mantenuta correttamente.
- I danni sono stati causati da una impropria calibrazione o da un uso anormale.

Confezionate attentamente il prodotto e rispeditelo in porto franco al vostro venditore o distributore. Tutti gli accessori devono essere rimossi dalla balestra prima della spedizione. Se, dopo aver esaminato il prodotto, il venditore ritiene che non valga la garanzia, le riparazioni potranno essere comunque eseguite, ma secondo le tariffe correnti rese note dal venditore.

La registrazione della garanzia deve essere spedita entro 10 giorni dall'acquisto, per convalidare la garanzia.

Informazioni di contatto per il venditore:

Nome e numero del modello

Data d'acquisto

Nome dell'acquirente

Indirizzo

Città

Stato

Cap

Email

Telefono

